

# One Point Lesson

過去に教室で掲載したイディオム一覧になります。

Finger food.

(おつまみ)

2014年11月11日更新

Don't goof around.

(ふざけないで。)

2014年11月6日更新

It's easier said than done.

(口で言うほど簡単なことではない。)

2014年9月11日更新

Put your thinking caps on.

(よく考えて。)

2014年9月4日更新

I'm going to take a catnap.

(仮眠をとります。)

2014年8月11日更新

# LIVE ENGLISH HOUSE

Give it your best shot.

全力で頑張れ！

2014年7月11日更新

In a jiffy.

(すぐに。)

2014年7月7日更新

It's picture-perfect.

(絵に描いたように完璧だ。)

2014年7月2日更新

A white lie.

(罪のないウソ。)

2014年6月11日更新

He breezed through it.

(非常にうまくいった。)

2014年6月5日更新

Drop me a line when you get there.

(着いたら連絡ちょうだいね。)

2014年4月18日更新

# LIVE ENGLISH HOUSE

Get it off your chest.

(あなたの心の内を明かして。)

2014年4月1日更新

Let's call it quits.

(この辺でお開きにしよう。)

2014年3月18日更新

He's a rubbernecker.

(彼はじろじろ見る人です。)

2014年3月14日更新

Keep your chin up!

(頑張れ!)

2014年2月12日更新

Let's call it a wrap!

(終わりにしましょう!)

2014年2月7日更新

Knock on wood.

(幸運を祈る。)

2014年2月3日更新

## LIVE ENGLISH HOUSE

It fits like a glove.

(これは私にぴったり合う。)

2014年1月30日更新

I'll scratch your back if you scratch mine.

(持ちつ持たれつでいこう。)

2014年1月22日更新

Sweep out the old, let in the new.

(古いものを一掃し、新しいものを迎え入れる。)

2014年1月17日更新

Father time.

(時が過ぎていくこと。)

2014年1月14日更新

He is a scaredy cat.

(彼は意気地なしだ。)

2013年12月25日更新

The calm before the storm.

(嵐の前の静けさ。)

2013年12月10日更新

# LIVE ENGLISH HOUSE

Let's talk turkey!

(真面目な話をしましょう!)

2013年11月29日更新

It's time to face the music.

(自分の言動の報いを受ける時だ。)

2013年11月12日更新

He has something up his sleeve.

(彼は何かたくらんでいる。)

2013年10月31日更新

Why the long face?

(どうしたの、浮かない顔をして?)

2013年10月24日更新

He's a happy camper.

(彼は幸せ者である。)

2013年9月12日更新

The penny dropped.

(やっと理解できた。)

2013年9月11日更新

## LIVE ENGLISH HOUSE

She has the "girl next door" look.

(彼女の見た目は近所にいそうな、親しみやすい見た目だ。)

2013年8月26日更新

When in Rome do as the Romans do.

(郷に入れば郷に従え。)

2013年8月13日更新

I'm on a roll.

(私はノリにのっている。幸運が続いている。)

2013年7月30日更新

Never put off till tomorrow what you can do today.

(今日できることを明日に延ばすな。)

2013年7月17日更新

Practice makes perfect.

(習うより慣れよ。)

2013年7月12日更新

Seeing is believing.

(一見は百聞にしかず。)

2013年7月2日更新

All's well that ends well.

(終わりよければ全て良し。)

2013年6月20日更新

What goes around comes around.

(自分の行いは自分に返ってくる。)

2013年6月10日更新

I have a photographic memory.

(私はとても詳細な記憶力をもっている。)

2013年6月5日更新

She's the apple of her father's eye.

(彼女は父親にとって目に入れても痛くない存在だ。)

2013年5月27日更新

The apple never falls far from the tree.

(子は親に似る。)

2013年5月10日更新

It's as comfortable as an old shoe.

(とても心地がいい。)

2013年5月6日更新

# LIVE ENGLISH HOUSE

Stop and smell the roses.

(あくせくせずに身近な物の美を味わいなさい。)

2013年4月22日更新

He can't see the forest for the trees.

(彼は、小さいことにとらわれてしまっていて大局を見失っている)

2013年4月15日更新

Once bitten, twice shy.

(一度かまれたら、用心深くなる。)

2013年4月8日更新

It never rains but it pours.

(二度あることは三度ある。)

2013年4月3日更新

March winds and April showers bring May flowers.

(3月の風と4月のにわか雨は、5月の花々をもたらしてくれる。)

2013年3月22日更新

Better late than never.

(一生やらないくらいなら遅れてやった方がいい。)

2013年3月15日更新



## LIVE ENGLISH HOUSE

He has a sweet tooth.

(彼は甘党だ。)

2013年3月7日更新

An apple a day keeps the doctor away.

(1日1個のリンゴ、医者知らず。)

2013年3月1日更新

Eenie, meenie, miney, moe...

(どれにしようかな、天の神様の言うとおり。。。)

2013年2月21日更新

Birds of a feather flock together.

(類は友を呼ぶ。)

2013年2月15日更新

He's as busy as a beaver.

(彼は大忙しである。)

2013年2月6日更新

She eats like a bird.

(彼女は小食である。)

2013年1月30日更新

The salesperson gave her a snow job.  
あの販売員は彼女にうまい売り込みをした。

2013年1月16日更新

What's your New Year's resolution?  
(あなたの新年の抱負は何ですか。)

2013年1月8日更新

She has doe eyes.  
(彼女は大きくてやさしい目をしている。)

2012年12月14日更新

Keep your nose clean.  
(トラブルに巻き込まれないようにしよう!)

2012年11月9日更新

Use it or lose it.  
(使わなければ駄目になる。)

2012年10月18日更新

He sleeps like a log.  
(彼は死んだように寝る。)

2012年10月11日更新

# LIVE ENGLISH HOUSE

Let's chill out!

(ゆったりしよう!)

2012年9月20日更新

She eats like a bird.

(彼女は小食である。)

2012年9月6日更新

Nature calls.

(トイレに行きたい。)

2012年8月16日更新

Catch some rays.

(日焼けをする。)

2012年8月6日更新

He's a happy camper.

(彼は幸せ者だ。)

2012年7月3日更新

Life in the fast lane.

(駆け足の人生。)

2012年6月12日更新

# LIVE ENGLISH HOUSE

Amy has a heart of gold.

(エイミーは思いやりがある。)

2012年5月31日更新

Let me sleep on it.

(問題を一晩寝かせて考えてみる。)

2012年5月17日更新

Don't be a tattletale.

(言いふらさないでね!)

2012年5月15日更新

Life is just a bowl of cherries.

(皮肉の意味で、全て順調である。)

2012年4月6日更新

He has the heart of a lion.

(彼はライオンの強い心をもっている。)

2012年3月22日更新

He's as free as a bird.

(彼は鳥のように自由気ままだ。)

2012年2月28日更新

# LIVE ENGLISH HOUSE

He was born under a lucky star.

(彼は運勢がいい。)

2012年2月14日更新

He has his head in the clouds.

(彼は空想にふけっている。)

2012年2月6日更新

It's a wild goose chase.

(得られないものを追い求めること。)

2012年1月30日更新

Men!

(まったく男性は！女性が男性に対してあきれているときに使います。)

2012年1月20日更新

Ta!

(ありがとう！Thank youの略語。話し言葉としてイギリス・オーストラリア・ニュージーランドで使われています。)

2012年1月13日更新

## LIVE ENGLISH HOUSE

Ring in the New Year!

(新年を迎える・祝う。)

2012年1月4日更新

She's going to be a lady of leisure.

(彼女は(働かなくて良いので)やりたいことを目一杯できる。)

2011年12月27日更新

It's the tip of the iceberg.

(それは氷山の一角にすぎない。)

2011年12月9日更新

Tied at the hip.

(密接な関わりがあり、抜け出せない関係。)

2011年11月28日更新

My way or the highway.

(私のやり方に従うか、出て行くか。)

2011年11月21日更新

He wouldn't hurt a fly.

(虫も殺さないほど、彼は大変優しい。)

2011年11月14日更新

## LIVE ENGLISH HOUSE

It's still up in the air.

(まだ何も決まっていない。)

2011年11月7日更新

I don't know who to trust.

(誰を信じていいのかわからない。)

2011年10月26日更新

Let's hit the sack.

(さあ、寝ましょう。)

2011年10月13日更新

A bad hair day.

(朝からついていない日。)

2011年10月5日更新

An elephant never forgets.

(像は決して忘れない。)

2011年10月3日更新

The more the merrier.

(多いほうが楽しい。)

2011年9月26日更新

## LIVE ENGLISH HOUSE

It smells fishy to me.

(私には、いんちき臭く聞こえるよ。)

2011年9月13日更新

It's in the works.

(研究などが) 進行中である。

2011年9月5日更新

My legs went to sleep.

(足がしびれた。)

2011年8月31日更新

Make it snappy!

(きびきび動こう!)

2011年8月29日更新

I want this room spic and span.

(この部屋をきちんとさせてほしいの。)

2011年8月25日更新

I have one hour to kick back my heels.

(1時間くつろぐ時間がある。)

2011年8月15日更新



Out of the frying pan into the fire.

(一難去ってまた一難。フライパンからやっと脱出できたと思ったら、

今度は火の中に飛び込んでしまった。

2011年8月5日更新

It's so hot you could fry an egg on the sidewalk.

(地面で卵が目玉焼きになってしまうほど暑い。主に都会で使う表現)

2011年7月13日更新

They are like two peas in a pod.

(彼らは瓜二つ)

2011年6月27日更新

He's off the hook.

(彼は責任を免れた)

2011年5月30日更新

He's a true blue friend.

(彼は真の友達だ)

2011年5月16日更新

Mommy! Tuck me in!

(ママ！僕をベッドに入れてちょうだい)

2011年4月25日更新

He thinks he's the cat's pyjamas.

(彼は自分がかっこいいと思っている)

2011年4月4日更新

The sound of her voice sets my teeth on edge.

(彼女の声は私の歯をキリキリさせるほどひどい)

2011年3月30日更新

He got his foot in the door.

(彼は新しいことに踏み込んだ。)

2011年3月25日更新

I know Tokyo like the back of my hand.

(私は東京についてよく知っている。)

2011年2月25日 更新

## LIVE ENGLISH HOUSE

That's the way the cookie crumbles.

(これが世の中というものさ。) 不幸なことが起こったときに言う。

2010年12月15日 更新

I'm gobsmacked.

(私は腰を抜かした。) 驚きなど気分を表す言葉

2010年11月8日 更新

What goes around comes around.

(自分のしたことは巡り巡って自分に返ってくる。)

2010年11月8日 更新

Give him a round of applause!

(彼 に盛大な拍手を！)

2010年10月26日 更新

I know Tokyo like the back of my hand.

(私は東京についてよく知っている。)

2010年2月25日 更新

He works for peanuts.

(彼はわずかなお金のために働いている。)

2010年1月17日 更新

## LIVE ENGLISH HOUSE

He's floating on air.

(彼は有頂天になっている。)

2010年1月11日 更新

What goes around comes around.

(自分のしたことは巡り巡って自分に返ってくる。)

2009年11月8日 更新

Give him a round of applause!

(彼に盛大な拍手を!)

2009年10月26日 更新

Grant is very down to earth.

(グラントはとても堅実だ。)

2009年9月27日 更新

His head's always in the clouds.

(彼はいつも空想にふけっている。)

2009年9月27日 更新

He has cold feet.

(彼は逃げ腰だ。)

2009年9月6日 更新

## LIVE ENGLISH HOUSE

Spread your wings!!

(あなたの力を試しなさい!)

2009年8月23日 更新

That's so exasperating!

(悔しい!)

- ・「悔しい」の直訳は英語に無く、日常会話で悔しい感情を伝えたい時は、

このような表現が好ましいです。

2009年8月10日 更新

Keep your shirt on.

(怒らない!) 由来: 怒ってワイシャツを脱いで喧嘩するようなことはしないの意から

2009年8月2日 更新

There's no time like the present.

(現在に勝る時はない。思い立ったが吉日。)

2009年6月14日 更新

Don't count your chickens before they hatch.

(捕らぬ狸の皮算用) 由来：卵がかえる前にひよこの数を数える(な)の  
意から

2009年6月7日 更新

He's bigger than life.

(彼は思った以上の人だ。)

2009年5月10日 更新

Actions speak louder than words.

(言葉より行動がものを言う。)

2009年4月19日 更新

Give me a hand!

(手伝って!)

2009年4月12日 更新

My life became topsy-turvy after my CD got to No.1 in the charts.

(私の生活はCDチャートで一位をとってから逆転した。)

2009年4月2日 更新

## LIVE ENGLISH HOUSE

I think we're on the same page.

(私が思うに私たちは同じ見解を持っている。)

3月11日 更新

Grandma's operation was touch and go for a while.

(祖母の手術は一触即発の事態だった。)

2009年3月1日 更新

It's like herding cats.

(まるで猫を追い集めているようだ。/不可能だ。)

2009年2月3日 更新

It's time to turn over a new leaf.

(心を入れかえる時がきた。)

2009年1月13日 更新

Give her a hand.

(拍手してあげましょう。)

2008年12月16日 更新

It's very more-ish.

(それはもっと食べたくなる。/やめられない。)

2008年11月4日 更新

# LIVE ENGLISH HOUSE

Better safe than sorry.

(あとで後悔するより慎重にした方がよい。/ 転ばぬ先の杖)

2008年10月21日 更新

It's better to give than to receive.

(受けるより与える方がよい。)

2008年9月9日 更新

It's the thought that counts.

(気持ちが大切。)

2008年9月9日 更新

I prefer free-range eggs.

(私は放し飼いのニワトリの卵が好きだ。)

2008年8月20日 更新

It's six of one and half-a-dozen of the other.

(彼らは50歩100歩だ。/ たいした違いはない。)

2008年7月29日 更新

He's losing his marbles.

(彼はおかしくなっている。/ 常識を失っている。)

2008年7月22日 更新



## LIVE ENGLISH HOUSE

Let's stay in touch.

(連絡を取り続けよう！)

2008年7月8日 更新

He put his foot in his mouth.

(彼はへまをした。)

2008年6月24日 更新

I'm having a ball.

(私は楽しい時間を過ごしています。)

2008年6月16日 更新

Oh, rats!

(まさか。)

2008年6月4日 更新

What goes up must come down.

(上がったものは必ず下がる。)

2008年5月29日 更新

It never rains, but it pours.

(振れば必ずどしゃぶり。 = 2度あることは3度ある。)

2008年5月14日 更新

## LIVE ENGLISH HOUSE

It came out of the blue.

(それは突然やってきた。)

2008年4月23日 更新

You are pulling my leg.

(あなたは私をからかっている。)

2008年4月8日 更新

Something strange is afoot.

(何かおかしいことが起こっている。)

2008年4月1日 更新

Those were the days.

(あのころはよかった。)

2008年3月4日 更新

Mind your Ps and Qs.

(言行に気をつけて。) 由来：pとqが混合しやすいことから。

2008年2月27日 更新

Stand tall.

(胸を張れ。)

2008年2月19日 更新

## LIVE ENGLISH HOUSE

A: Will you get the promotion? (昇進できそう?)

B: Yes, the cat's in the bag! (うん、確実だよ。)

2008年2月18日 更新

He is cramming for his English test.

(彼は英語のテストのために一夜漬けで勉強をしている。)

2008年1月30日 更新

My daughter runs me ragged.

(娘が私を疲れさせる。)

2008年1月23日 更新

Don't play with fire.

(危険なことはするな。)

2008年1月8日 更新